

KQED Public Television celebra con orgullo la diversidad en nuestra comunidad con una programación especial en septiembre en el canal 9 de KQED y HD (el canal de alta definición, Comcast 709, canal digital 9.1). Esta guía también ofrece una lista de los programas que se emiten en los siguientes canales digitales, que están disponibles para la audiencia en el cable de Comcast y/o a través de un receptor digital: Life (Comcast 189, 54.3), World (Comcast 190, 9.3) y Kids (Comcast 192, 54.4).

Algunos programas se repiten varias veces en estos canales. Visite www.kqed.org/dtv para obtener una lista completa de los horarios de transmisión de los programas digitales.

Días de semana en septiembre

12:30 p.m. Life | **México, un plato por vez con Rick Bayless** Conozca los sabores, las personas, las historias y la diversión de México con el chef, dueño de un restaurante, autor, maestro y aventurero culinario, Rick Bayless.

1:00 p.m. KQED 9 y HD | **Los Niños en Su Casa** es una serie en español destinada a los padres o a cualquier persona que cuida a niños pequeños. Esta serie trata temas como berrinches, lecto-escritura, prevención de la obesidad y trastornos del habla y del lenguaje.

6:00 p.m. Kids | **Maya y Miguel** cuenta las aventuras, y a veces las desventuras, de los mellizos de 10 años Maya y Miguel Santos, y caracteriza a su familia, sus amigos y a un vecindario muy diverso. *También se emite los días de semana a las 8:30 p.m. en Kids.*

Martes 1

2:00 p.m. KQED 9 y HD | **Travelscope: Chile, desde la costa hasta la cima.**

NOCHE

10:00 p.m. KQED 9 y HD | **P. de V. | ★ | Ella Es el Matador (She Is the Matador)**. Este nuevo documental presenta la historia de las mujeres españolas en la profesión de torero y realiza una reseña biográfica de dos mujeres toreras. | **HD | R** (9/HD) 2 de septiembre, 4:00 a.m.; (Life) 2 de septiembre, 9:00 p.m.

Miércoles 2

DÍA

4:00 a.m. KQED 9 y HD | **P. de V. Ella Es el Matador (She Is the Matador)**
| **HD | RR** 1 de septiembre, 10:00 p.m. | R (Life) 2 de septiembre, 9:00 p.m.

NOCHE

7:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark | Q | El negocio familiar**. Caracteriza a Carlos y Salvador Santana, a Ruth Asawa y sus hijos, a la señorita Tilly Abbe y a Liza Abbe. | **R** (9/HD) 3 de septiembre, 1:30 a.m., 4 de septiembre, 11:30 p.m., 5 de septiembre, 5:30 a.m.; (Life) 5 de septiembre, 2:00 p.m.

Jueves 3

DÍA

1:30 a.m. KQED 9 y HD | **Spark | Q | El negocio familiar** | **RR** 2 de septiembre, 7:30 p.m. | **R** (9/HD) 4 de septiembre, 11:30 p.m., 5 de septiembre, 5:30 a.m.; (Life) 5 de septiembre, 2:00 p.m.

Viernes 4

9:00 a.m. Kids | **Postales de Buster: Perdidos y encontrados (Guanajuato, México).**
| R (Kids) 7 de septiembre, 3:30 p.m.

NOCHE

11:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *El negocio familiar* | RR 2 de septiembre, 7:30 p.m. | R (9/HD) 5 de septiembre, 5:30 a.m.; (Life) 5 de septiembre, 2:00 p.m.

Sábado 5

DÍA

5:30 a.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *El negocio familiar* | RR 2 de septiembre, 7:30 p.m. | R (Life) 5 de septiembre, 2:00 p.m.

8:30 a.m. KQED 9 y HD | **Viaje de sabores con Todd English** | ★ | *Perú: El corazón del Amazonas.*

9:30 a.m. KQED 9 y HD | **México, un plato por vez con Rick Bayless: Consejos y salsa** | HD |

5:00 p.m. Life | **Viajes por el mundo de Art Wolfe. Patagonia: Monte Fitz Roy.**

5:30 p.m. Life | **Burt Wolf: Viajes y tradiciones, Oaxaca, México.**

6:00 p.m. KQED 9 y HD | **La experiencia estadounidense: Roberto Clemente.**
Analiza la espectacular carrera de Clemente como beisbolista y su compromiso humanitario.

NOCHE

7:00 p.m. Life | **Límites de la ciudad de Austin: Los Lonely Boys/The Gourds.**
Una noche de rock con diversas raíces tejanas.

8:00 p.m. World | **El caminante global: Hora de la comida del caminante global, México.** Brianna visita una plantación de bananas, las ruinas mayas de Copan y los volcanes Izalco y Guazapa. | R (Life) 30 de septiembre, 9:00 p.m.

Domingo 6

DÍA

medianoche KQED 9 y HD | **P. de V. Maquilapolis (ciudad de fábricas).** | R (World) 6 de septiembre, 11:00 p.m.

7:00 a.m. World | **La mirada latina** | ★ | *N.º 613.* Con la presentadora Sherri Vasquez.

mediodía KQED 9 y HD | **El espíritu brasileiro** | ★ | Una celebración de la música de Brasil que cuentan las leyendas musicales a través de ritmos, bailes y actuaciones. | HD |

1:00 p.m. KQED 9 y HD | **Fiesta mexicana.** El icono de la canción Vikki Carr presenta esta celebración de la música y la danza desde diferentes regiones de México.

2:15 p.m. KQED 9 y HD | **Leyendas de la música latina** | ★ | Incluye las actuaciones de Julio Iglesias, Tierra y The Gregg Rolie Band.

2:30 p.m. World | **María Hinojosa: Mano a mano** | ★ | La periodista María Hinojosa entrevista a algunos de los artistas, escritores, activistas y líderes cívicos latinos más destacados de los Estados Unidos.

6:00 p.m. KQED 9 y HD | **Por siempre tango con Luis Bravo:** En vivo desde el Teatro Coliseo Podesta cuenta la historia del nacimiento del tango en la Argentina en el siglo XIX, con la participación de 14 bailarines de talla mundial. | **R** (Life) 13 de septiembre, 11:00 p.m.

6:00 p.m. Life | **De la curandera al chupacabras: Las historias de Rudolfo Anaya.** En este documental, Anaya cuenta sus primeros anhelos de convertirse en escritor y su proceso creativo.

6:30 p.m. Life | **InnerViews: Chita Rivera.** La actriz y leyenda de Broadway Chita Rivera conversa con Ernie sobre su extraordinaria carrera.

NOCHE

8:00 p.m. Life | **Actuaciones maravillosas. In the Heights: Persiguiendo los sueños de Broadway.** La historia de un musical original que algunos han reconocido como la historia moderna de Amor sin barreras (*West Side Story*), una odisea musical con una infusión de ritmos latinos y hip-hop.

8:30 p.m. World | **Obra maestra de un inmigrante: La vida y el legado de Patrick Flores.** Este documental relata el extraordinario viaje del primer obispo católico mexicano-estadounidense de los Estados Unidos. | **R** (9/HD) 13 de septiembre, 2:00 p.m.

9:00 p.m. Life | **Los grandes museos de la Habana: Curiosidades de Cuba | ★** | Exhibe una sensacional presentación del arte cubano y explora la vida de Ernest Hemingway.

9:30 p.m. World | **P. de V. Hecho en Los Angeles.** En este programa se sigue a tres trabajadoras de ropa latinas de Los Angeles mientras se suman a la lucha por mejores condiciones de trabajo.

10:00 p.m. Life | **Voces globales | ★** | *Estilo Hip-Hop* cuenta la historia de tres entusiastas del hip-hop de Brasil, Chile y Cuba. | **R** (9/HD) 7 de septiembre, 11:00 p.m., 8 de septiembre, 5:00 a.m.; (Life) 8 de septiembre, 10:00 p.m.

11:00 p.m. Life | **Cuba mía: Retrato de una orquesta de mujeres.** Este documental reproduce la música de la orquesta de mujeres Camerata Romeu mientras se preparan para el concierto de fin de año en la vieja Habana.

Lunes 7

NOCHE

7:00 p.m. Life | **Novena competencia anual de esfinge.** Esta competencia de música clásica presenta interpretaciones de artistas hispanos y afroamericanos.

10:00 p.m. KQED 9 y HD | **Inside | ★** | *Carnaval de Rio.* El desfile de samba es una intensa competencia entre 13 escuelas de samba de barrio. | **HD | R** (9/HD) 8 de septiembre, 4:00 a.m., 12 de septiembre, 7:00 p.m., 13 de septiembre, 1:00 a.m.

11:00 p.m. KQED 9 y HD | **Voces globales: Estilo Hip-Hop | RR** 6 de septiembre, 10:00 p.m. (Life) | **R** (9/HD) 8 de septiembre, 5 a.m.; (Life) 8 de septiembre, 10:00 p.m.

Martes 8

DÍA

4:00 a.m. KQED 9 y HD | **Inside: Carnaval de Rio | HD | RR** 7 de septiembre, 10:00 p.m. | **R** (9/HD) 12 de septiembre, 7:00 p.m., 13 de septiembre, 1:00 a.m.

5:00 a.m. KQED 9 y HD | **Voces globales: Estilo Hip-Hop | RR** (Life) 6 de septiembre, 10:00 p.m. | **R** (Life) 8 de septiembre, 10:00 p.m.

9:30 a.m. Life | **El mundo de Rudy Maxa: Buenos Aires, Argentina.**
2:00 p.m. KQED 9 y HD | **Travelscope: Chile, el lugar más seco de la tierra.**

NOCHE

9:00 p.m. KQED 9 y HD | **Amazonas: El gran río.** Este programa examina los increíbles habitantes y la fascinante historia del río más largo del mundo.
| **D** | **R** (9/HD) 9 de septiembre, 3:00 a.m., 13 de septiembre, 7:00 p.m., 14 de septiembre, 1:00 a.m.

Miércoles 9

DÍA

3:00 a.m. KQED 9 y HD | **Amazonas: El gran río** | **D** | **RR** 8 de septiembre, 9:00 p.m. | **R** (9/HD) 13 de septiembre, 7:00 p.m., 14 de septiembre, 1:00 a.m.
9:30 a.m. Life | **El mundo de Rudy Maxa: Mendoza, Argentina.** Rudy se encuentra con productores de vinos locales.
2:00 p.m. KQED 9 y HD | **Travelscope** | ★ | *Guatemala, los mayas de las tierras altas del este.*

NOCHE

7:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark** | **Q** | *Pintura x 3* presenta al pintor fotorrealista Robert Bechtle y a Nathan Oliveira. | **R** (9/HD) 10 de septiembre, 1:30 a.m., 11 de septiembre, 11:30 p.m., 12 de septiembre, 5:30 a.m.; (Life) 12 de septiembre, 2:00 p.m.
8:00 p.m. KQED 9 y HD | **Los conquistadores con Michael Wood: La caída de los aztecas.** Cuenta la historia de la conquista del imperio azteca de los conquistadores españoles en México entre 1519 y 1521. | **D** | **R** (9/HD) 10 de septiembre, 2:00 a.m.; (Life) 10 de septiembre, 7:00 p.m.

Jueves 10

DÍA

1:30 a.m. KQED 9 y HD | **Spark** | **Q** | *Pintura x 3* | **RR** 9 de septiembre, 7:30 p.m. | **R** (9/HD) 11 de septiembre, 11:30 p.m., 12 de septiembre, 5:30 a.m.; (Life) 12 de septiembre, 2:00 p.m.
2:00 a.m. KQED 9 y HD | **Los conquistadores con Michael Wood: La caída de los aztecas.** | **D** | **RR** 9 de septiembre, 8:00 p.m.; (Life) 10 de septiembre, 7:00 p.m.
9:30 a.m. Life | **Viajes inteligentes: Países de la costa del Pacífico con Rudy Maxa, Guadalajara y Puerto Vallarta.**

Viernes 11

8:30 a.m. Life | **Burt Wolf: Viajes y tradiciones: Baja, el mar de Cortez.**
9:30 a.m. Life | **Viajes inteligentes: Países de la costa del Pacífico con Rudy Maxa, Ciudad de México e Ixtapa.** | **R** (9/HD) 15 de septiembre, 2:00 p.m.

NOCHE

11:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark** | **Q** | *Pintura x 3* | **RR** 9 de septiembre, 7:30 p.m. | **R** (9/HD) 12 de septiembre, 5:30 a.m.; (Life) 12 de septiembre, 2:00 p.m.

Sábado 12

DÍA

- 5:30 a.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *Pintura x 3* | RR 9 de septiembre, 7:30 p.m.
| **R** (Life) 12 de septiembre, 2:00 p.m.
- 8:30 a.m. KQED 9 y HD | **Viaje de sabores con Todd English** | ★ | *Perú: Los Andes y el legado de los incas.*
- 9:30 a.m. KQED 9 y HD | **México, un plato por vez con Rick Bayless: El sabor de los cítricos.**
- 5:00 p.m. Life | **Viajes por el mundo de Art Wolfe: México, Baja.**
- 5:30 p.m. Life | **Burt Wolf: Viajes y tradiciones, Ciudad de México.**

NOCHE

- 7:00 p.m. KQED 9 y HD | **Inside: Carnaval de Rio** | HD | RR 7 de septiembre, 10:00 p.m. | R (9/HD) 13 de septiembre, 1:00 a.m.
- 7:00 p.m. Life | **Límites de la ciudad de Austin: Sufjan Stevens/Calexico.** Las actuaciones de dos de los artistas de rock under más creativos. | **R** (9/HD) 20 de septiembre a la medianoche
- 8:00 p.m. Life | **¡Rock chicano!: Los sonidos del este de Los Angeles.** Cuenta la historia de cómo los chicanos lograron ocupar un lugar de poder y orgullo como estadounidenses a través de la música. | **HD** | **R** (9/HD) 13 de septiembre, 12:01 a.m.
- 9:50 p.m. KQED 9 y HD | **Con ganas de triunfar (Stand and Deliver)** | ★ | (1988) Un maestro dedicado inspira a sus alumnos propensos a dejar la escuela a que aprendan a hacer cálculos. | **HD** | **R** (9/HD) 13 de septiembre, 3:50 a.m.
- 11:00 p.m. Life | **video i** | ★ | *Vivir.* Conozca a los alumnos, al cuerpo docente y al personal del Centro de Arte Mexicano Los Cenzontles en San Pablo, California, en donde las clases, las actuaciones y las celebraciones hacen mucho más que sólo mantener viva la tradición: honran y fortalecen la comunidad.

Domingo 13

DÍA

- 12:01 a.m. KQED 9 y HD | **¡Rock chicano!: Los sonidos del este de Los Angeles** | **HD** | **RR** (Life) 12 de septiembre, 8:00 p.m.
- 1:00 a.m. KQED 9 y HD | **Inside: Carnaval de Rio** | **HD** | **RR** 7 de septiembre, 10:00 p.m.
- 3:50 a.m. KQED 9 y HD | **Con ganas de triunfar (Stand and Deliver)** (1988) | **HD** | **RR** 12 de septiembre, 9:50 p.m.
- 7:00 a.m. World | **La mirada latina** | ★ | Análisis del allanamiento de inmigración. Los expertos hablan sobre los allanamientos efectuados por el Servicio de Inmigración y Control de Aduanas (Immigration and Customs Enforcement, ICE) en 2006 en las plantas de envasado de carne Swift y el impacto en la inmigración.
- 1:00 p.m. KQED 9 y HD | **Un grupo diferente: La experiencia estadounidense.** Este programa cuenta la historia de los abogados mexicano-estadounidenses que llevaron un caso de asesinato en un pueblo pequeño a la Corte Suprema. | **D** | **HD** |
- 2:00 p.m. KQED 9 y HD | **Obra maestra de un inmigrante: La vida y el legado de Patrick Flores** | **RR** (World) 6 de septiembre, 8:30 p.m.

- 2:30 p.m. World | **María Hinojosa: Mano a mano** | ★ | La periodista María Hinojosa entrevista a algunos de los artistas, escritores, activistas y líderes cívicos latinos más destacados de los Estados Unidos.
- 6:00 p.m. KQED 9 y HD | **Verdaderamente californiano: Nuestro estado, nuestras historias** | Q | *Los frutos de la guerra*. Este programa explora un devastador ciclo de violencia que atormentó a El Salvador durante más de 30 años. | R (World) 19 de septiembre, 3:00 p.m.
- 6:00 p.m. Life | **Lente independiente: La Lupe, la reina del alma latina**. Entrevistas y raras secuencias filmadas de archivo cuentan la historia de la legendaria cantante popular afro-cubana.

NOCHE

- 7:00 p.m. World | **Voces globales: La hierba más verde: Cuba, el béisbol y los Estados Unidos**. Ambos países han utilizado el béisbol como una herramienta política.
- 7:00 p.m. Life | **Una vida publicada** recorre la colorida vida del influyente artista y miembro de la Galería de la Raza Xavier Viramontes.
- 7:00 p.m. KQED 9 y HD | **Amazonas: El gran río** | D | RR 8 de septiembre, 9:00 p.m. | R (9/HD) 14 de septiembre, 1:00 a.m.
- 9:00 p.m. World | **Primera línea: El show de Hugo Chávez**. Este programa echa un vistazo al controversial y franco presidente de Venezuela y su revolución anticapitalista.
- 9:00 p.m. Life | **Maestros americanos: Rivera en Estados Unidos**. La historia personal del hombre considerado como el más grande pintor mexicano del siglo XX.
- 10:00 p.m. Life | **Maestros americanos: Orozco, el hombre de fuego**. Un análisis de la vida y la profesión del muralista mexicano que tuvo un profundo impacto en los artistas de Estados Unidos.
- 10:30 p.m. World | **Justicia para mi gente: La historia del Dr. Hector P. Garcia**. Este programa explora la lucha del activista para informar sobre el movimiento de los derechos civiles de los mexicano-estadounidenses.
- 11:30 p.m. KQED 9 y HD | **InnerViews** | ★ | *Tommy Chong*. Una charla con el comediante, activista y actor. | R (9/HD) 14 de septiembre, 5:30 a.m.

Lunes 14

DÍA

- 1:00 a.m. KQED 9 y HD | **Amazonas: El gran río** | D | RR 8 de septiembre, 9:00 p.m.
- 5:30 a.m. KQED 9 y HD | **InnerViews: Tommy Chong** | RR 13 de septiembre, 11:30 p.m.

NOCHE

- 11:00 p.m. KQED 9 y HD | **Voces globales** | ★ | *Arqueología de la memoria*. En este programa se sigue al músico chileno exiliado Quique Cruz desde el Área de la Bahía hasta Chile. | D | HD | (9/HD) 15 de septiembre, 5:00 a.m.

Martes 15

DÍA

5:00 a.m. KQED 9 y HD | **Voces globales: Arqueología de la memoria** | **D** | **HD** | **RR**
14 de septiembre, 11:00 p.m.

11:00 a.m. KQED 9 y HD | **Viajes inteligentes: Países de la costa del Pacífico con Rudy Maxa**, *Ciudad de México e Ixtapa*.

NOCHE

9:00 p.m. KQED 9 y HD | **El Edén en el fin del mundo** sigue la pista de diferentes especies en el entorno extremadamente selvático de la Patagonia. | **HD** | **R** (9/HD)
16 de septiembre, 3:00 a.m., 20 de septiembre, 11:00 a.m. y 7:00 p.m., 21 de septiembre, 1:00 a.m.; (World) 19 de septiembre, 9:00 p.m.

Miércoles 16

DÍA

3:00 a.m. KQED 9 y HD | **El Edén en el fin del mundo** | **HD** | **RR** 15 de septiembre, 9:00 p.m. | **R** (9/HD) 20 de septiembre, 11:00 a.m. y 7:00 p.m., 21 de septiembre, 1:00 a.m.; (World) 19 de septiembre, 9:00 p.m.

2:00 p.m. KQED 9 y HD | **Travelscope** | ★ | *Guatemala, buscando el pasado en Tikal y Yaxha*.

NOCHE

7:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark** | **Q** | *El arte de la década de 1960 en el Museo de Saisset, Terry Riley y David Harrington*. | **HD** | **R** (9/HD) 17 de septiembre, 1:30 a.m., 18 de septiembre, 11:30 p.m., 19 de septiembre, 5:30 a.m.

8:00 p.m. KQED 9 y HD | **Los conquistadores con Michael Wood: La conquista de los incas**. Seis años después de la caída de México, el conquistador Francisco Pizarro descubre otra civilización desconocida para los europeos: el Imperio Inca. | **D** | **R** (9/HD) 17 de septiembre, 2:00 a.m.

Jueves 17

DÍA

1:30 a.m. KQED 9 y HD | **Spark** | **Q** | *El arte de la década de 1960 en el Museo de Saisset, Terry Riley y David Harrington*. | **HD** | **R** (9/HD) 18 de septiembre, 11:30 p.m., 19 de septiembre, 5:30 a.m.

2:00 a.m. KQED 9 y HD | **Los conquistadores con Michael Wood: La conquista de los incas** | **D** | **RR** 16 de septiembre, 8:00 p.m.

Viernes 18

DÍA

7:00 a.m. World | **Detectives de la historia: El depósito que creó Dallas/El peso mexicano/El catalejo pirata** | **R** (World) 10:00 a.m.

NOCHE

11:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark** | **Q** | *El arte de la década de 1960 en el Museo de Saisset, Terry Riley y David Harrington*. | **HD** | **R** (9/HD) 19 de septiembre, 5:30 a.m.

Sábado 19

DÍA

- 5:30 a.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *El arte de la década de 1960 en el Museo de Saisset, Terry Riley y David Harrington.* | **HD** |
- 9:30 a.m. KQED 9 y HD | **México, un plato por vez con Rick Bayless** | ★ | *N.º 701* | **HD** |
- 4:00 p.m. World | **Valentía: Mexicano-estadounidenses en la Segunda Guerra Mundial.** Veteranos de todas las divisiones de las fuerzas armadas de los Estados Unidos hablan de sus experiencias y crean una historia oral.
- 4:30 p.m. World | **Preguntas frecuentes** | Q | *Relatos de los latinos sobre la Segunda Guerra Mundial.* Este programa explora las historias de los soldados latinos de la Segunda Guerra Mundial que en su mayoría no fueron contadas. | **R** (9/HD) 20 de septiembre, 2:30 p.m.
- 5:00 p.m. World | **Borinqueneers.** Hector Elizondo narra la historia de la única unidad completamente hispana de la historia del ejército de los Estados Unidos.

Domingo 20

DÍA

- medianoche KQED 9 y HD | **Límites de la ciudad de Austin: Sufjan Stevens/Calexico** | **RR** (Life) 12 de septiembre, 7:00 p.m.
- 7:00 a.m. World | **La mirada latina** | ★ | *Relaciones entre México y Estados Unidos.* Examina el enorme crecimiento de las inversiones en los Estados Unidos y la jubilación en México.
- 11:00 a.m. KQED 9 y HD | **El Edén en el fin del mundo** | **HD** | **RR** 15 de septiembre, 9:00 p.m. | **R** (9/HD) 20 de septiembre, 7:00 p.m., 21 de septiembre, 1:00 a.m.
- 2:30 p.m. KQED 9 y HD | **Preguntas frecuentes** | Q | *Relatos de los latinos sobre la Segunda Guerra Mundial* | **RR** (World) 19 de septiembre, 4:30 p.m.
- 2:30 p.m. World | **María Hinojosa: Mano a mano** | ★ | La periodista María Hinojosa entrevista a algunos de los artistas, escritores, activistas y líderes cívicos latinos más destacados de los Estados Unidos.
- 6:00 p.m. KQED 9 y HD | **Verdaderamente californiano: Nuestro estado, nuestras historias** | Q | *Mi abuela tiene una filmadora.* Los videos caseros revelan la historia de inmigración de una familia desde Brasil hasta los Estados Unidos.

NOCHE

- 7:00 p.m. World | **Lente independiente** | *Escritor judicial.* Este programa examina el trabajo del abogado que asesora a prisioneros Fred Cruz y su batalla legal para asegurar los derechos de los prisioneros en Texas.
- 7:00 p.m. KQED 9 y HD | **El Edén en el fin del mundo** | **HD** | **RR** 15 de septiembre, a las 9:00 p.m. | **R** (9/HD) 21 de septiembre, 1:00 a.m.
- 8:00 p.m. KQED 9 y HD | **Naturaleza. Andes: El lomo del dragón.** Examina los ecosistemas diversos de la cadena montañosa, entre ellos un gran campo de hielo, un desierto y géiseres. | **R** (9/HD) 21 de septiembre, 2:00 a.m., 27 de septiembre, 11:00 a.m.; (World) 26 de septiembre, 9:00 p.m.
- 8:00 p.m. World | **P. de V. El juez y el general.** El juez chileno Juan Guzman revela el pasado durante el caso contra el ex dictador Augusto Pinochet.
- 9:30 p.m. World | **La caída de Fujimori.** La historia del ex presidente peruano ofrece una historia con moraleja acerca del poder y de la corrupción.

11:00 p.m. World | **Detectives de la historia:** *El barco del oro perdido/La silla de montar* de John Hunt Morgan/La bandera de César Chávez.

Lunes 21

DÍA

1:00 a.m. KQED 9 y HD | **El Edén en el fin del mundo** | HD | RR 15 de septiembre, 9:00 p.m.

2:00 a.m. KQED 9 y HD | **Naturaleza.** *Andes: El lomo del dragón* | RR 20 de septiembre, 8:00 p.m. | R (9/HD) 27 de septiembre, 11:00 a.m.; (World) 26 de septiembre, 9:00 p.m.

10:30 a.m. Life | **Diario de un gourmet:** *Brasil, cuando los alimentos chocan.* Chefs extranjeros combinan sus propias tradiciones culturales con nuevas recetas indígenas.

NOCHE

10:00 p.m. KQED 9 y HD | **Lente independiente** | ★ | *Our Disappeared/Nuestros Desaparecidos* da una mirada personal a los brutales eventos de la dictadura militar de la Argentina desde 1976 hasta 1983. | HD | R (9/HD) 22 de septiembre, 4:00 a.m.

Martes 22

DÍA

4:00 a.m. KQED 9 y HD | **Lente Independiente:** *Our Disappeared/Nuestros Desaparecidos* | HD | RR 21 de septiembre, 10:00 p.m.

NOCHE

8:00 p.m. KQED 9 y HD | **Nova:** *La gran rebelión inca.* Un arqueólogo peruano descubre cadáveres enterrados apresuradamente en una batalla poco conocida de 1532. | R (World) 26 de septiembre, 10:00 p.m.

9:00 p.m. KQED 9 y HD | **Secretos de los muertos:** *La masacre azteca.* Técnicas forenses y arqueológicas explican cómo estos colonos españoles encuentran su horripilante final. | R (9/HD) 23 de septiembre, 3:00 a.m.; (World) 26 de septiembre, 11:00 p.m.

Miércoles 23

DÍA

3:00 a.m. KQED 9 y HD | **Secretos de los muertos:** *La masacre azteca* | RR 22 de septiembre, 9:00 p.m. | R (World) 26 de septiembre, 11:00 p.m.

NOCHE

7:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *Favianna Rodriguez, Ben Levy y Julio Morales.* Incluye una reseña biográfica de la artista gráfica chicana Rodriguez. | HD | R (9/HD) 24 de septiembre, 1:30 a.m., 25 de septiembre, 11:30 p.m., 26 de septiembre, 5:30 a.m.

8:00 p.m. KQED 9 y HD | **Los conquistadores con Michael Wood:** *La búsqueda de El Dorado/Todo el mundo es humano* presenta la impresionante historia de la expedición española que se realizó durante 16 meses (1541 a 1542) dirigida por Gonzalo Pizarro para encontrar El Dorado y la historia de 400 conquistadores que, en búsqueda de oro, llegaron a Florida en abril de 1528. | D | R (9/HD) 24 de septiembre, 2:00 a.m.

10:00 p.m. KQED 9 y HD | **El marrón es el nuevo verde: George Lopez y el Sueño Americano** | Q | examina cómo los medios de comunicación estadounidenses y el mercadeo hispanico están formando la identidad latina contemporánea.
| R (9/HD) 24 de septiembre, 4:00 a.m., 28 de septiembre a la medianoche

Jueves 24

DÍA

1:30 a.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *Favianna Rodriguez, Ben Levy y Julio Morales*
| HD | RR 23 de septiembre, 7:30 p.m. | R (9/HD) 25 de septiembre, 11:30 p.m.,
26 de septiembre, 5:30 a.m.

2:00 a.m. KQED 9 y HD | **Los conquistadores con Michael Wood: La búsqueda de El Dorado/ Todo el mundo es humano** | D | RR 23 de septiembre, 8:00 p.m.

4:00 a.m. KQED 9 y HD | **El marrón es el nuevo verde: George Lopez y el Sueño Americano** | Q | RR 23 de septiembre, 10:00 p.m. | R (9/HD) 28 de septiembre a la medianoche

NOCHE

11:00 p.m. KQED 9 y HD | **Voces** | ★ | *Circunstancias especiales* le da una mirada firme a la política exterior de los Estados Unidos en Latinoamérica en la década de 1970 y el legado de la dictadura en Chile. | R (9/HD) 25 de septiembre, 5:00 a.m.

Viernes 25

DÍA

5:00 a.m. KQED 9 y HD | **Voces: Circunstancias especiales** | RR 24 de septiembre, 11:00 p.m.

9:00 a.m. Kids | **Postales de Buster: La isla del tesoro (San Juan, Puerto Rico)**
| R (Kids) 28 de septiembre, 3:30 p.m.

NOCHE

11:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *Favianna Rodriguez, Ben Levy y Julio Morales*
| HD | RR 23 de septiembre, 7:30 p.m. | R (9/HD) 26 de septiembre, 5:30 a.m.

Sábado 26

DÍA

5:30 a.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *Favianna Rodriguez, Ben Levy y Julio Morales*
| HD | RR 23 de septiembre, 7:30 p.m.

9:30 a.m. KQED 9 y HD | **México, un plato por vez con Rick Bayless** | ★ |
N.º 702. | HD |

3:00 p.m. World | **Latinos en los Estados Unidos: Sus vecinos, su familia, su futuro** | ★ | Profesores y líderes empresariales latinos hablan sobre qué le dirían al Presidente Barak Obama si tuvieran la oportunidad de hacerlo.

5:30 p.m. World | **La guerra: Soldados.** Este documental cuenta la historia de los veteranos latinos de South Bay y Central Coast.

6:00 p.m. KQED 9 y HD | **Voces** | ★ | *Celia: La Reina.* Este documental explora la vida y el legado de una mujer cuya voz simboliza el alma de una nación.
| R (Life) 28 de septiembre, 8:00 p.m.

NOCHE

- 7:00 p.m. KQED 9 y HD | **Voces** | ★ | *Tito Puente: El rey de la música latina.* Secuencias filmadas de archivo, entrevistas y extractos de uno de los últimos conciertos de Puente tratan de reconstruir la vida del popular líder de la banda, percusionista y compositor. | **R** (9/HD) 27 de septiembre, 1:00 a.m.
- 7:59 p.m. KQED 9 y HD | **Estrella solitaria (Lone Star)** | ★ | (1996) Al encontrar el cadáver de su predecesor asesinado, un sheriff descubre otros secretos enterrados durante mucho tiempo en un pueblo fronterizo de Texas. | **R** (9/HD) 27 de septiembre, 1:59 a.m.

Domingo 27

DÍA

- medianoche KQED 9 y HD | **Naturaleza: Andes: El lomo del dragón** | **RR** 20 de septiembre, 8:00 p.m.
- 1:00 a.m. KQED 9 y HD | **Voces. Tito Puente: El rey de la música latina** | **RR** 26 de septiembre, 7:00 p.m.
- 1:59 a.m. KQED 9 y HD | **Estrella solitaria (Lone Star)** (1996) | **R** 26 de septiembre, 7:59 p.m.
- 7:00 a.m. World | **La mirada latina** | ★ | *El paisaje político latino.* Un debate de la influencia política de los latinos y el creciente éxito de los candidatos hispanos.
- 11:00 a.m. KQED 9 y HD | **Naturaleza: Andes: El lomo del dragón** | **RR** 20 de septiembre, 8:00 p.m.
- 2:30 p.m. World | **María Hinojosa: Mano a mano** | ★ | La periodista María Hinojosa entrevista a algunos de los artistas, escritores, activistas y líderes cívicos latinos más destacados de los Estados Unidos.

NOCHE

- 7:00 p.m. World | **Lente independiente: Los sobrevivientes del accidente aéreo de los Andes.** Los sobrevivientes del conocido accidente aéreo ocurrido en los Andes en 1972 recuerdan el esfuerzo de sobrevivir en las montañas durante más de 60 días sin comida, agua, ni provisiones.
- 9:00 p.m. World | **Voces** | ★ | *Las historias de Bracero.* Explora las experiencias personales de cinco ex “trabajadores extranjeros” que participaron en el controversial programa mexicano-estadounidense Bracero, que proporcionó contratos de trabajo temporales a varios millones de trabajadores mexicanos entre 1942 y 1964.
- 10:00 p.m. World | **Voces globales** | ★ | *Más allá de la frontera.*
- 11:00 p.m. World | **Cartas del otro lado** | ★ | Realiza un seguimiento de la vida de cuatro mexicanas y sus familias, afectadas por la inmigración de diferentes maneras.

Lunes 28

DÍA

- 10:00 p.m. KQED 9 y HD | **El marrón es el nuevo verde: George Lopez y el Sueño Americano** | **Q** | **RR** 23 de septiembre, 10:00 p.m.
- 9:00 a.m. Kids | **Postales de Buster: Paso a paso (Hartford, Connecticut).** *Buster aprende la danza puertorriqueña.* | **R** (Kids) 29 de septiembre, 3:30 p.m.

NOCHE

7:00 p.m. Life | **Leyendas... Las leyendas de la música cubana** | ★ | describe la Edad de Oro de un género (la década de 1940 y de 1950) con entrevistas y anécdotas de los pioneros.

10:00 p.m. Life | **¡Mi Mambo!** En el Harbor Conservatory en East Harlem, los ritmos latinos crean un medio de contacto para los niños de la calle.

Martes 29

9:00 a.m. Kids | **Postales de Buster:** *La gran meta de Buster* (Boston, Massachussets). Los nuevos amigos de Buster lo ayudan a practicar para la temporada de fútbol. | **R** (Kids) 30 de septiembre, 3:30 p.m.

Miércoles 30

NOCHE

7:30 p.m. KQED 9 y HD | **Spark** | Q | *Yoshi's, Hijos del Sol y Diamano Coura.* Conozca al pintor Jose Ortiz, cuyo programa extracurricular en Salinas, Hijos del Sol, está llevando a los niños de vecindarios duros al arte. | **HD** |